

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 41 (1923)  
**Heft:** 85

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bern**  
Freitag, 13. April  
1923

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Berne**  
Vendredi, 13 avril  
1923

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLI<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
dimanches et jours de fête exceptés

N° 85

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regio: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 85

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Familie Manzinoja, Hotel Schweizerhof, Pontresina. — Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Eidgenössische Stempelabgaben. — Internationaler Postgiroverkehr. — Beitritte zum Postcheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilans de sociétés anonymes. — Traités de commerce de la Suisse. — Droits de timbre fédéraux. — Service international des virements postaux. — Titulaire de compte de chèques et virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Beschluss vom 16. März 1923 hat die II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf den Schuldbrief für Fr. 3000 (Grundprotokoll Kilchberg, Bd. 15, S. 450), auf Gustav Baldinger, Kaminfeger, Schooren, Kilchberg, zu Gunsten des Titelinhabers, dat. 29. März 1920, haftend auf der Liegenschaft Nr. 37 im Schooren, Kilchberg, als kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grundprotokoll verfügt. (W 172)

Horgen, den 11. April 1923. Kanzlei des Bezirksgerichtes,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Esslinger.

Es werden vermisst die Verschreibungen:

AR. 1848 von Fr. 400, von Silvau Widmer gegen Martin Josef Müller, datiert 25. Februar 1860, Kapitalvorgang Fr. 1453.80.

AW. 12249 von Fr. 600, von C. A. Müller gegen Heinrich Schmid, datiert 26. Januar 1895, Kapitalvorgang Fr. 1853.80.

AW. 12514 von Fr. 500, von C. A. Müller gegen Heinrich Schmid, datiert 4. Juli 1895, Kapitalvorgang Fr. 2453.80.

Diese drei Titel haften auf Hausanteil Nr. 98 a und Garten des Dachdeckermeisters Cajetan Sattler, Leihgasse, Baar.

AW. 12788 von Fr. 1000, von C. A. Müller gegen Heinrich Schmid, datiert 16. November 1895, Kapitalvorgang Fr. 3002.61.

AW. 13329 von Fr. 500, von C. A. Müller gegen Alois Sattler, datiert 2. September 1896, Kapitalvorgang Fr. 4002.61.

Diese zwei Titel haften auf Hausanteil Nr. 99 des gleichen Unterpandbesitzers an der Leihgasse, Baar.

Der allfällige Inhaber bzw. Ansprecher dieser Pfandtitel wird aufgefordert, sie bis spätestens 30. April 1924 der Gerichtskanzlei Zug vorzulegen bzw. seine Rechtsansprüche darauf geltend zu machen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt und an ihrer Stelle neue errichtet werden. (W 173)

Zug, den 11. April 1923. Auftrags des Kantonsgerichtes:  
Die Gerichtskanzlei.

Der allfällige Inhaber der Inhaber-Obligationen: Nr. 258072 der Zürcher Kantonalbank in Zürich für Fr. 1000, datiert den 28. Juli 1913, verzinslich zu 4 1/2 %, nebst Halbjahreszinsscheinen ab 28. Februar 1921 bis 31. August 1923; Nr. 260078 der Zürcher Kantonalbank in Zürich für Fr. 1000, datiert den 1. September 1913, verzinslich zu 4 1/2 %, nebst Halbjahreszinsscheinen vom 28. Februar 1921 und ab 28. Februar 1922 bis 31. August 1923; Nr. 801270 der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich für Fr. 500, datiert den 17. Dezember 1917, verzinslich zu 4 1/2 %, nebst Halbjahreszinsscheinen ab 1. September 1921 bis 1. September 1923 und ab 1. September 1923; Nr. 819868 der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich für Fr. 1000, datiert den 17. Dezember 1917, verzinslich zu 4 1/2 %, nebst Halbjahreszinsscheinen ab 15. März 1921, wird aufgefordert, diese Urkunden innert 3 Jahren von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an in der Kanzlei dieses Gerichtes vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würden. (W 215)

Zürich, den 13. April 1921.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Aktien Nr. 43826—43842 der Eidgenössischen Bank A.-G., in Zürich, für je Fr. 500, lautend auf den Inhaber, d. d. 23. Juni 1893, wird aufgefordert, diese Urkunden innert 3 Jahren von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würden. (W 198)

Zürich, den 6. April 1921.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Es werden vermisst: 3 Schuldbriefe, ang. deu 18., 20. und 22. September 1919, errichtet von Frau Margaritha Celinsack-Eggmann, haftend auf Haus Nr. 655 b mit mechanischer Schreiner-Einrichtung, Wasserwerksanlage, Oekonomiegeld Nr. 655 f und Hofraum-Grundstück Nr. 1221 im Hinter-Würzenbach, Quartier-Hof in Luzern, haltend je Fr. 1000, zusammen Fr. 3000.

Der unbekannte Inhaber der obgenannten 3 Titel wird unter Hinweis auf Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, dieselben innerhalb Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls dieselben totgerufen und kraftlos erklärt werden. (W 105)

Luzern, den 7. März 1923.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Glanzmann.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 17. März 1914, Bern-Land, Belege Serie I, Nr. 751, von Kapital Fr. 17,000, lastend auf der

Besitzung Flur C, Parzellen Nrn. 123, 395, 114 und 115 des Katasters der Gemeinde Köniz, Grundbuchblätter Nrn. 1756, 1758, 1759/60; Eigentümer: Gottfried Rilegsegger, Rudolfs sel., von Rüthenbach, Privatier, im Thalbrünnli, Köniz, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 143)

Bern, den 10. März 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber des 5 1/2 % Kassascheines der Kantonalbank von Bern, nom. Fr. 5000, Serie O, Nr. 4031, mit Semestercoupons per 15. Februar 1923 u. ff., rückzahlbar am 15. Februar 1926, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 144)

Bern, den 12. März 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Titel-Mäntel zu den Obligationen Schweizerische Bundesbahnrente vom 14. Dezember 1900, Nrn. 20932/51 à Fr. 750, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 149)

Bern, den 12. März 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der 5 % Obligation Nr. 146 mit Coupons per 1922, des Verbandes bern. Käse- & Milchgenossenschaften in Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 146)

Bern, den 17. März 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Obligation Schweizerische Bundesbahnen, 1902, 3 1/2 %, à Fr. 1000, Nr. 199849, und Obligation Berner Alpenbahn-Gesellschaft, 4 %, 1911, Moutier-Longeau, I. Hypothek, Nr. 4683, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 150)

Bern, den 17. März 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu 2 Obligationen Staatsanleihen der Schweiz. Eidgenossenschaft von 1903, II. Serie, 3 %, Nrn. 114995/96, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 152)

Bern, den 27. März 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der Obligation Jura-Simplon, 3 1/2 %, 1894, Nr. 63091, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 153)

Bern, den 27. März 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der Obligation 3 % des eidg. Anleihe 1897, 1. Serie, Nr. 21529, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 156)

Bern, den 28. März 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber des Kassenbons Nr. 7841 der Hypothekarkasse des Kantons Bern über Fr. 1000 nebst Coupons ab 6. Mai 1923 u. ff. wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 157)

Bern, den 28. März 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber von 5 Stück Aktien des Elektrizitätswerkes Lonza A. G. Basel, Nrn. 14898, 14899, 14900, 14901 und 14902 wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (W 118)

Leuk, den 13. März 1923. Der Instruktionsrichter: Dr. L. Mengis.

Es werden vermisst: Obligationen Nrn. 146, 148 und 149 des 4 1/2 % igen Hypothekaranleihe II. Ranges der Textil-Aktiengesellschaft vorm. J. Paravicini, in Glarus, von Fr. 500,000, datiert den 1. Januar 1905, nebst den Coupons 20 u. ff.

Der allfällige Besitzer dieser Werttitel wird hiermit aufgefordert, dieselben binnen drei Jahren von der ersten Publikation im Schweizerischen Handels-

amtsblatt an gerechnet, bei der Gerichtskanzlei II Glarus vorzuweisen. Nach truchtlösem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt werden.

Glarus, den 15. März 1923. (W 123<sup>1</sup>)

Namens des Zivilgerichts:

Der Gerichtspräsident: Dr. F. Schindler.

Der Gerichtsschreiber: Dr. L. Aebli.

Es wird vermisst: Obligation Nr. K 53 der Spar- und Leihkasse Zurzach, Agentur Kaiserstuhl, zugunsten des Albert Meierhofer, Wagners, in Weiach, nebst Couponbogen per Fr. 2000, verzinslich zu 5 %, mit Coupons per 17. Januar 1923/28.

Der allfällige Inhaber der Coupons wird hiermit aufgefordert, diese bis 24. März 1923 dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst sie als nichtig erklärt würden. (W 129<sup>1</sup>)

Zurzach, 21. März 1923.

Bezirksgericht.

Die 4 1/2 % Obligation Nr. 6282 der App. A.-Rh. Kantonalbank, Betrag Fr. 1600, auf den Namen des Joh. Hafner, Thürlwang (Gottshaus), lautend und mit Semestercoupons per 15. August 1917 ff. versehen, wird vermisst.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes vom 26. März 1923 ergeht hiermit unter Androhung der Amortisation die Aufforderung, dieses Wertpapier innert 3 Jahren, d. h. bis spätestens 31. März 1926, der App. A.-Rh. Kantonalbank vorzulegen. (W 136<sup>1</sup>)

Trogen (App. A.-Rh.), den 27. März 1923. Die Obergerichtskanzlei.

Das Depositen-Obligo Nr. 8456 von Fr. 3500 der Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, lautend zu Gunsten von Joh. Othmar Künzle, in Bernhardszell, wird vermisst.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes vom 26. März 1923 wird ein allfälliger Inhaber desselben aufgefordert, das genannte Wertpapier unter Androhung der Amortisation innert 3 Jahren, d. h. bis 31. März 1926, der App. A.-Rh. Kantonalbank vorzulegen. (W 137<sup>1</sup>)

Trogen (App. A.-Rh.), den 27. März 1923. Die Obergerichtskanzlei.

Es wird vermisst:

Obligation Nr. 25347 der Staatsbank Freiburg, lautend auf den Namen des Johann Wagner (sollte eigentlich heissen Wenger), des Gottlieb, in Röschiwil-St. Ursen, von Fr. 1920, ausgestellt den 22. Juni 1918 und rückzahlbar am 1. Juli 1921.

Der allfällige Besitzer dieses Papiers wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert Jahresfrist, vor gegenwärtiger Publikation an, der Gerichtsschreiberei Tafers vorzulegen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (W 141<sup>1</sup>)

Tafers, den 29. März 1923. Der Gerichtspräsident: F. Spycher.

#### Tribunal de première instance de Genève

Nous, président du tribunal de première instance, rapportons et annulons l'ordonnance du 21 février 1923, relative à la production et à l'annulation éventuelle de l'obligation de fr. 500, 6 %, canton de Genève, de 1920, n° 20842, au porteur, avec coupons dès le 1<sup>er</sup> mai 1923, ce titre ayant été retrouvé par son propriétaire.

Supprimons, en conséquence, la défense de payer contenue dans cette ordonnance. M. 26. (W 171)

Raoul Martin.

Le président du tribunal de la Chaux-de-Fonds, somme le détenteur inconnu de l'effet de fr. 4035.95 accepté par Paul Binggely et Louis Marchand et payable chez Bineo Limited à la Chaux-de-Fonds, à l'échéance du 5 avril 1923, de produire le dit effet dans un délai de trois mois dès la première publication, au greffe de ce tribunal, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Donné pour trois publications à huit jours d'intervalle dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 148<sup>2</sup>)

La Chaux-de-Fonds, le 4 avril 1923.

Le greffier du tribunal: A. Greub.

L'Ufficio del Circolo di Mesocco, sull'istanza del Seiolli Gerolamo, in Pura (Ticino), rappresentato dal Ruggia Giovanni, in Lugano, onde sia iniziata la procedura d'ammortamento per le obbligazioni n° 188 e 189 della Società Ferrovia Bellinzona-Mesocco andate smarrite, in base agli art. 849-850 del C. O. diffida il possessore a presentarle entro tre anni a questo Ufficio con cominatoria dell'ammortizzazione. (W 170<sup>2</sup>)

Mesocco, 7 aprile 1923.

Per l'Ufficio del Circolo di Mesocco: Adolfo Zarro.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern

Hut- und Modegeschäft. — 1923. 10. April. Inhaberin der Firma Ursula Frick, in Bern, ist Frl. Ursula Frick, deutsche Staatsangehörige, in Bern. Hut- und Modegeschäft, Christoffelgasse 7.

Bäckerei, Konditorei. — 10. April. Inhaber der Firma Alfred Zwahlen-Loosli, in Bern, ist Alfred Zwahlen-Loosli, von Schwarzenburg, in Bern. Bäckerei-Konditorei, Spitalackerstrasse 49.

Baugeschäft. — 10. April. Hans Wüthrich, von Trub, und Fritz Baumann, von Bümpliz, beide in Bümpliz, haben unter der Firma Wüthrich & Baumann, in Bümpliz-Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1920 ihren Anfang nahm. Baugeschäft, Stöckackerstrasse, Bümpliz-Bern.

Pferdemetzgerei. — 10. April. Inhaber der Firma Friedrich Zürcher, in Bern, ist Friedrich Zürcher, von Trub, in Bern. Pferdemetzgerei, Seidenweg 5.

10. April. Unter dem Namen Verein für Altersfürsorge der Evangelischen Gemeinschaft in der Schweiz besteht, mit Sitz in Bern, ein Verein, welcher die Erwerbung geeigneter Liegenschaften zur Errichtung und Führung von Altersheimen, worin er von alterswegen erholungs- und pflegebedürftige, besonders auch arme Personen nach Möglichkeit und unter günstigen Bedingungen aufnehmen und ihnen in gesunden und kranken Tagen für Leib und Seele die nötige Pflege angedeihen lassen kann. Die Statuten sind am

4./5. April 1923 festgestellt worden. Mitglieder des Vereins sind: 1. sämtliche ordinierte im aktiven Dienste stehende Prediger der evangelischen Gemeinschaft in der Schweiz; 2. können durch Beschluss der Generalversammlung weitere Personen, die von einer Gemeinde der evangelischen Gemeinschaft empfohlen sind, aufgenommen werden. Der Austritt aus dem Verein kann erfolgen unter den Voraussetzungen des Art. 70 des Zivilgesetzbuches. Art und Grösse der Beiträge der Mitglieder werden jeweils von der Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen, die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Zur Vertretung des Vereins nach aussen, sowie zur Führung sämtlicher Vereinsgeschäfte wählt die Generalversammlung auf die Dauer von 4 Jahren einen Vorstand von 7—9 Mitgliedern, welche in der Regel Mitglieder der evangelischen Gemeinschaft sein müssen. Es können auch Frauen in den Vorstand gewählt werden. Der Vorstand organisiert sich selbst. Der Präsident bzw. der Vizepräsident und der Sekretär führen für den Verein die rechtsverbindliche Unterschrift je zu zweien kollektiv. Präsident ist Samuel Müller, von Unterkulm, Prediger, in Kolliken (Aargau); Vizepräsident: Karl Schwein-gruber, von Rüeggisberg, Prediger, in Basel-Stadt; Sekretär: Johannes Geissbühler, von Lauperswil, Prediger, in Langenthal. Geschäftslokal: Nägelgasse Nr. 4, Bern.

10. April. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Handelsregisterführers gemäss Art. 26 der bundesrätlichen Verordnung vom 6. Mai 1890:

Restaurant. — Inhaber der Firma Ernst Gaensli, im Gurtenbühl, Gde. Köniz, ist Ernst Gaensli, von Zürich, im genannten Gurtenbühl, Restaurant zum «Schweizerhaus» am Gurten.

#### Bureau Biel

Uhrenfabrikation. — 9. April. Paul William Junod, von Travers, und Charles Frédéric Criblez, von Péry, beide Fabrikanten, in Biel, haben unter der Firma Junod & Criblez, mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1923 begonnen hat. Uhrenfabrikation. Wiesen-gasse 45.

#### Bureau Burgdorf

Metzgerei. — 9. April. Inhaber der Firma Ernst Brännimann-Born, in Burgdorf, ist Ernst Brännimann-Born, von Niedermuhlern, in Burgdorf. Gross- und Kleinnetzgerei. Lyssachstrasse Nr. 71.

Wirtschaft und Metzgerei. — 9. April. Inhaber der Firma Fritz Voramwald, in Lyssach, ist Fritz Voramwald, von Trachselwald, wohnhaft in Lyssach. Wirtschaft zum Kreuz und Metzgerei.

Photographie. — 9. April. Inhaber der Firma Albert Käser, in Burgdorf, ist Albert Käser, von Aarau, in Burgdorf. Photographie. Obere Bahnhofstrasse Nr. 13.

Spezerei-, Geschirr- und Kurzwaren. — 9. April. Die Firma Hans Wild, Spezerei-, Geschirr- und Kurzwarenhandlung, in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 187 vom 4. Juli 1896), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Spezerei-, Geschirr- und Kurzwaren. — 9. April. Inhaberin der Firma Frau Wwe. Lehmann, in Kernenried, ist Frau Anna Lehmann geb. Schär, Fritzens Witwe, von Worb, in Kernenried. Spezerei-, Geschirr- und Kurzwarenhandlung.

Autogarage, Reparaturwerkstätte. — 9. April. Hans Moser, von Herbligen, wohnhaft in Oberburg, und Robert Schäfer, von Bensheim (Hessen), wohnhaft in Oberburg, haben unter der Firma Moser & Schäfer, mit Sitz in Oberburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1922 begonnen hat. Autogarage und Reparaturwerkstätte. Emmen-thalstrasse Nr. 168.

Metzgerei. — 9. April. Inhaber der Firma Jakob Aebi, in Burgdorf, ist Jakob Aebi, von Wynigen, in Burgdorf. Gross- und Kleinnetzgerei. Obere Bahnhofstrasse Nr. 2.

Bäckerei. — 9. April. Inhaber der Firma Hans Friedli, in Oberburg, ist Hans Friedli, von Rüegsau, wohnhaft in Oberburg. Gross- und Klein-bäckerei; Schwandgasse.

#### Bureau de Courtelary

9 avril. Le Cercle Ouvrier de Sonvilier, association ayant son siège à Sonvilier (F. o. s. du e. du 21 juin 1921, n° 154, page 1254), a, dans son assemblée générale du 3 février 1923, renouvelé son comité et nommé président: Fernand Porret, de Présens, horloger, et secrétaire: William Flotron, de St-Imier, horloger, les deux à Sonvilier. Les signatures de Charles Zenger, ancien président, et Armand Bassin, ancien secrétaire, sont radiées. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de l'association.

Garage, vente d'automobiles, etc. — 9 avril. La liquidation de la société en nom collectif Wutrich et Voumard en liquidation, à Tramelan-dessus (F. o. s. du e. du 9 septembre 1921, n° 223, page 1769), garage, vente et réparations d'automobiles, motoeyelettes, et bicyclettes, étant terminée, la raison est en conséquence radiée.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

23. März. Die Wohnbaugenossenschaft Langnau I. E., in Liquid., in Langnau (S. H. A. B. Nr. 302 vom 16. Dezember 1919, Seite 2213, und Nr. 60 vom 13. März 1922, Seite 461), hat ihre Liquidation beendet und wird, gestützt auf den Beschluss der Generalversammlung vom 17. Februar 1923, gelöscht.

#### Bureau de Porrentruy

22 mars. La société en nom collectif Manufacture d'horlogerie Panthère St-Froidevaux & Bloch, fabrication et commerce d'horlogerie, à Porrentruy (F. o. s. du e. du 24 février 1913, n° 47, page 322), est dissoute. La liquidation de cette société étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Victor Bloch, Manufacture d'horlogerie Panthère», à Porrentruy.

9 avril. Le chef de la maison Victor Bloch, manufacture d'horlogerie Panthère, à Porrentruy, est Victor Bloch, originaire de Balsthal, industriel, à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Manufacture d'horlogerie Panthère St-Froidevaux et Bloch», à Porrentruy, radiée. Fabrication et commerce d'horlogerie.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1923. 9. April. Die Aktiengesellschaft «Osa», Industrielle Beteiligungen A.-G. («Osa», Participations Industrielles Soc. An.), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 28 vom 29. Januar 1923, Seite 214), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. März 1923 das Grundkapital von bisher Fr. 500,000 um Fr. 500,000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Zugleich hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital beträgt nunmehr eine Million Franken (Fr. 1,000,000), eingeteilt in 1000 Inhaberk Aktien zu je eintausend Franken (Fr. 1000). Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum.  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 53764. — 24 février 1923, 8 h.

William-J. Bernard, Montres Berex, Berex Watch,  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# MAGNA

Nr. 53765. — 16. März 1923, 16 Uhr.

Teigwarenfabrik A. G., Camorino-Bellinzona,  
Fabrikation und Handel,  
Camorino (Tessin, Schweiz).

Teigwaren aller Art, Verpackungen und Reklameartikel.



Nr. 53766. — 6. März 1923, 8 Uhr.

„Semperit“ Oesterreichisch-Amerikanische Gummiwerke Aktien-  
gesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Wien (Oesterreich).

Fahrrad-Gummireifen und Gummireifen von Automobilen und Rädern aller Art.

UNIVERSAL  PNEUMATIC.

(Erneuerung der Nr. 15797).

N° 53767. — 26 février 1923, 17 h.

Francesco Camponovo e C<sup>i</sup>, La Nazionale, fabrication,  
Chiasso (Suisse).

Cigares.



Nr. 53768. — 1. März 1923, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Fabrikation und Handel,  
Zofingen (Schweiz).

Pharmazeutische und kosmetische Produkte.

# Tobinal

Nr. 53769. — 1. März 1923, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Fabrikation und Handel,  
Zofingen (Schweiz).

Pharmazeutische und kosmetische Produkte.

# Tetavon

Nr. 53770. — 20. März 1923, 8 Uhr.

J. Hopf & Cie., Handel,  
Basel (Schweiz).

Garne in Seide, Floretseide, Kunstseide, Ramie, Bourrette und andern  
Textilfasern.

# Luminosa

N° 53771. — 2 mars 1923, 8 h.

Ernest Hofer, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Tous produits d'horlogerie et leurs emballages.

# MÉDARD

N° 53772. — 2 mars 1923, 8 h.

Victor Antille, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Appareils pour remplir les graisseurs genre Stauffer et pour le graissage en  
général; accessoires pour automobiles.

# VICANT

N° 53773. — 2 mars 1923, 8 h.

William-J. Bernard, Montres Berex (William J. Bernard,  
Berex Watch), fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et fournitures de montres.

# Manfred

N° 53774. — 2 mars 1923, 8 h.

Georges Christian, Manufacture d'Horlogerie Oris, fabrication,  
Hölstein (Suisse).

Montres et parties de montres.

# VALDORIS

N° 53775. — 2 mars 1923, 8 h.

Georges Christian, Manufacture d'Horlogerie Oris, fabrication,  
Hölstein (Suisse).

Montres et parties de montres.

# FIDO

N° 53776. — 2 mars 1923, 8 h.

Georges Christian, Manufacture d'Horlogerie Oris, fabrication,  
Hölstein (Suisse).

Montres et parties de montres.

# RIO

N° 53777. — 2 mars 1923, 8 h.

Georges Christian, Manufacture d'Horlogerie Oris, fabrication,  
Hölstein (Suisse).

Montres et parties de montres.

# TURMAC

N° 53778. — 2 mars 1923, 8 h.

Louis Clément, fabrication,  
Paudex (Vaud, Suisse).

Produits pour le nettoyage et le polissage.



Nr. 53779. — 6. März 1923, 8 Uhr.

L. Lechner, Fabrikation,  
Berlin (Deutschland).

Parfümerien, kosmetische Mittel, hygienisch-kosmetische Mittel,



Nr. 53780. — 6. März 1923, 8 Uhr.

L. Lechner, Fabrikation,  
Berlin (Deutschland).Parfümerien, kosmetische Mittel in fester Form, flüssiger Form, Blattform,  
hygienisch-kosmetische Mittel.**Renhciel**

N° 53781. — 7. März 1923, 8 h.

Vve Henri Ducommun, commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Articles en caoutchouc, articles sanitaires et articles de sport.

*Ducom*

Nr. 53782. — 7. März 1923, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche & Kragenfabrik Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Wäscheartikel aller Art.



Nr. 53783. — 9. März 1923, 8 Uhr.

Heinrich Adolf Wiesendanger, Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Spiel- und Sportgeräte.

**ANIMA**

N° 53784. — 9. März 1923, 8 h.

Jules Oswald Desgrandchamps, fabrication et commerce,  
Granges (Soleure, Suisse).

Montres et parties de montres.

**PITHY**

Nr. 53785. — 9. März 1923, 8 Uhr.

Albert Wittlin-Müller, senior, Fabrikation,  
Oberwil (Baselland, Schweiz).

Schuhcreme zur Lederkonservierung.



Nr. 53786. — 9. März 1923, 11 Uhr.

Studer'sche Apotheke, Dr. B. Studer, Internationale Apotheke,  
Englisch-amerikanische Apotheke, Volksapotheke, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat.



Nr. 53787. — 10. März 1923, 8 Uhr.

Gygax & Limberger, Fabrikation,  
Altstetten (Zürich, Schweiz).

Telephon-Kabinen.

**Phonivor**

Nr. 53788. — 10. März 1923, 8 Uhr.

Internationale Laboratorien & Klinisch-Therapeutisches Institut  
Arlesheim A. G., Fabrikation,  
Arlesheim (Schweiz).

Heilmittel.

**Infludo**

Nr. 53789. — 19. März 1923, 8 Uhr.

Schuhfabrik Weinfelden, Freudiger & Co., Weinfelden,  
Fabrikation,  
Weinfelden (Schweiz).

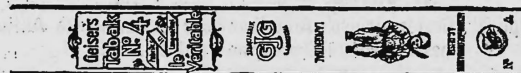
Schuhwaren.



Nr. 53790. — 10. März 1923, 8 Uhr.

A.-G. Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Geiser, Fabrikation,  
Langenthal (Schweiz).

Tabakwaren aller Art.



Nr. 53791. — 12. März 1923, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verband-  
stoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungs-  
mittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nährmittel.**PERLAX**

Nr. 53792. — 13. März 1923, 8 Uhr.

Joh. Egger, Fabrikation,  
Ragaz (Schweiz).

Liqueure aller Art, insbesondere Magenliqueure.

**Montalin**

N° 53793. — 13. März 1923, 8 h.

Mobile Watch Co. Lesquereux et Co., fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

**MOBI**

Nr. 53794. — 13. März 1923, 8 Uhr.

Heinrich Matthias, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Fahrräder.



Nr. 53795. — 13. März 1923, 8 Uhr.

Naamlooze Vennootschap de Bataafsche Petroleum Maatschappij,  
Handel,  
Haag (Niederlande).

Asphalt und andere bituminösen Produkte.

# SPRAMEX

Nr. 53796. — 20. März 1923, 8 Uhr.

Farb- und Lackfabrik „Eclatin“ A. G. Solothurn, Fabrikation,  
Solothurn (Schweiz).

Rostschutzfarben.



Nr. 53797. — 15. März 1923, 8 Uhr.

Internationale Laboratorien & Klinisch-Therapeutisches Institut  
Arlésheim A.-G., Fabrikation,  
Arlésheim (Schweiz).

Heilmittel.

## Biodoron

Nr. 53798. — 19. März 1923, 8 Uhr.

Gottfried Kneubühler, Fabrikation und Handel,  
Luzern (Schweiz).

Hausmittel gegen Rheumatismus, Gicht und andere Verkältungen,  
Arterien-Verkalkung usw.



N° 53799. — 17 mars 1923, 8 h.

Société Anonyme des chocolats de Montreux, Séchaud & Fils,  
fabrication,  
Montreux, le Châtelard (Suisse).

Chocolats, articles de confiserie et réclame.

# SUPERCHOC

Familie Manzinoja, Hotel Schweizerhof, Pontresina

5 % Obligationen-Anleihen von Fr. 200,000 mit Pfandrecht III. Ranges vom  
Jahre 1905.

Die Inhaber von Obligationen unseres hypothekarisch im dritten Range  
sichergestellten 5 % Obligationen-Anleihe von Fr. 200,000 werden hiermit im  
Sinne der Verordnung betr. die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligati-  
onen vom 20. Februar 1918 und unter Hinweis auf das Rundschreiben der  
Bündn. Kreditgenossenschaft, d. d. 12. August 1922, zu einer Gläubigerver-  
sammlung auf Montag, den 14. Mai 1923, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel  
Kronenhof, Pontresina, eingeladen.

T R A K T A N D E N :

1. Bericht über die Situation des Geschäftes.
  2. Beschlussfassung über die Anträge der Bündn. Kreditgenossenschaft  
gemäss Rundschreiben vom 12. August 1922, insbesondere: Umwandlung  
des Obligationen-Anleihe zu 50 % in Aktien und Streichung der rest-  
lichen 50 %, sowie der rückständigen Zinsen.
- Zutrittskarten werden von der Agentur der Graubündner Kantonalbank  
in Pontresina gegen Ausweis über den Besitz von Obligationen ausgehändigt.  
Pontresina, den 8. April 1923. (V 96\*)

Aus Auftrag: Bündnerische Kreditgenossenschaft.

## Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung

Bilanz, abgeschlossen am 31. Dezember 1922

|                   |   | Fr.       | Ct. |                                              |   | Fr.       | Ct. |
|-------------------|---|-----------|-----|----------------------------------------------|---|-----------|-----|
| Kasse             | . | 3,276     | 90  | Aktienkapital                                | . | 900,000   | —   |
| Wertschriften     | . | 113,750   | —   | Hypothekar-Anleihen                          | . | 1,650,000 | —   |
| Liegenschaften    | . | 2,731,625 | —   | Verfallene Coupons                           | . | 925       | —   |
| Mobilien          | . | 1         | —   | Kreditoren                                   | . | 297,235   | 91  |
| Maschinen         | . | 270,000   | —   | Dispositionsfonds                            | . | 100,000   | —   |
| Schriftenmaterial | . | 60,000    | —   | Dekredere-Konto                              | . | 30,000    | —   |
| Vorräte           | . | 113,100   | —   | Fürsorge:                                    | . |           |     |
| Debitoren         | . | 289,922   | 86  | Grundpfandverschreibung zugunsten der Ulrich | . |           |     |
|                   |   |           |     | Meister Stiftung                             | . | 414,700   | —   |
|                   |   |           |     | Unterstützungsfonds                          | . | 9,070     | 60  |
|                   |   |           |     | Rückstellungen                               | . | 56,000    | —   |
|                   |   |           |     | Dividende                                    | . | 54,000    | —   |
|                   |   |           |     | Tantiemen, Honorare und Gratifikationen      | . | 68,076    | 66  |
|                   |   |           |     | Saldo-Vortrag                                | . | 1,667     | 59  |
|                   |   | 3,581,675 | 76  |                                              |   | 3,581,675 | 76  |

(A. G. 63)

(A. G. 63)

Soll

Gewinn- und Verlustrechnung, abgeschlossen am 31. Dezember 1922

Haben

|                                                                                                                 | Fr.       | Ct. |                                                | Fr.       | Ct. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----|------------------------------------------------|-----------|-----|
| General-Unkosten (Besoldungen, Bureauspesen, Hei-<br>zung, Starkstrom, Steuern, Gebäude-Unterhalt,<br>Beiträge) | 876,602   | 89  | Saldo-Vortrag                                  | 611       | 12  |
| Korrespondenzen, Depeschen u. Telefongespräche                                                                  | 354,555   | 55  | Abonnemente und Inserate                       | 3,471,533 | 35  |
| Druckerei und Expedition (Löhne, Papier, Farbe,<br>Porti)                                                       | 1,949,927 | 65  | Akzidenzdruckerei, Mietzinse und Verschiedenes | 225,894   | 48  |
| Passivzinsen                                                                                                    | 98,515    | 40  |                                                |           |     |
| Versicherungen und Fürsorgeleistungen                                                                           | 167,493   | 40  |                                                |           |     |
| Abschreibungen                                                                                                  | 127,199   | 81  |                                                |           |     |
| Dividende                                                                                                       | 54,000    | —   |                                                |           |     |
| Tantiemen, Gratifikationen des Personals, Honorar<br>der Verwaltung                                             | 68,076    | 66  |                                                |           |     |
| Saldo-Vortrag                                                                                                   | 1,667     | 59  |                                                |           |     |
|                                                                                                                 | 3,698,038 | 95  |                                                | 3,698,038 | 95  |

## Usine Genevoise de Degrossissage d'Or

Bilan au 31 décembre 1922

|                                                 |                                                 |    | Fr.                                       | Ct. |           |  |    |  |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----|-------------------------------------------|-----|-----------|--|----|--|
| Immeubles, concession de force, outillage, etc. | 2,484,387                                       | 60 | Capital-actions                           |     | 1,000,000 |  | 00 |  |
| Métaux en stock                                 | 1,966,369                                       | 50 | Comptes de réserve                        |     | 315,465   |  | 20 |  |
| Caisse                                          | 41,387                                          | 65 | Emprunt hypothécaire 5 %                  |     | 955,000   |  | 25 |  |
| Portefeuille                                    | 239,775                                         | 85 | Amortissement sur immeubles et outillages |     | 1,096,637 |  | 25 |  |
| Comptes-courants débiteurs                      | 1,427,510                                       | 35 | Comptes-courants créanciers               |     | 1,542,842 |  | 95 |  |
| Comptes d'ordre                                 | 51,308                                          | 70 | Comptes de dépôts                         |     | 1,213,794 |  | 25 |  |
|                                                 |                                                 |    | Profits et pertes                         |     | 87,000    |  | 00 |  |
|                                                 | 6,210,739                                       | 65 |                                           |     | 6,210,739 |  | 65 |  |
|                                                 |                                                 |    |                                           |     |           |  |    |  |
| Doit                                            | Compte de profits et pertes au 31 décembre 1922 |    |                                           |     | Avoir     |  |    |  |
|                                                 |                                                 |    | Fr.                                       | Ct. |           |  |    |  |
| Loyer, force motrice, impôts, assurances, etc.  | 108,815                                         | 60 | Bénéfice brut                             |     | 823,644   |  | 85 |  |
| Frais d'administration et de bureaux            | 220,040                                         | 25 |                                           |     |           |  |    |  |
| Frais de manutention                            | 298,740                                         | 95 | (A. G. 64)                                |     |           |  |    |  |
| Intérêts et amortissements                      | 109,048                                         | 05 |                                           |     |           |  |    |  |
| Bénéfice net                                    | 87,000                                          | —  |                                           |     |           |  |    |  |
|                                                 | 823,644                                         | 85 |                                           |     | 823,644   |  | 85 |  |

Doit

Compte de profits et pertes au 31 décembre 1922

Avoir

|                                                | Fr.     | Ct. |               | Fr.     | Ct. |
|------------------------------------------------|---------|-----|---------------|---------|-----|
| Loyer, force motrice, impôts, assurances, etc. | 108,815 | 60  | Bénéfice brut | 823,644 | 85  |
| Frais d'administration et de bureaux           | 220,040 | 25  |               |         |     |
| Frais de manutention                           | 298,740 | 95  |               |         |     |
| Intérêts et amortissements                     | 109,048 | 05  |               |         |     |
| Bénéfice net                                   | 87,000  | —   |               |         |     |
|                                                | 823,644 | 85  |               | 823,644 | 85  |

(A. G. 64)

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

## Traité de commerce de la Suisse

Le rapport de gestion du Département fédéral de l'économie publique sur l'année 1922 contient un résumé du régime de nos traités de commerce tel qu'il se présente au commencement d'avril de cette année. Nous croyons utile de reproduire ci-après ce résumé:

Les traités concernant aussi l'établissement sont désignés par la lettre E; ceux précédés d'un astérisque (\*) comprennent une consolidation de tarifs; tous les autres, par contre, sont conclus uniquement sur la base du traitement réciproque de la nation la plus favorisée. La date indiquée est celle de la conclusion du traité. Lorsque la durée n'est pas mentionnée, le traité est applicable jusqu'à l'expiration de 12 mois à partir du jour de la dénonciation.

**Allemagne.** \*) Traité de commerce, 10 décembre 1891. \*) Traité additionnel, 12 novembre 1904. Le traité de 1891 et le traité additionnel de 1904 constituent un tout. Ils ont été dénoncés par la Suisse au 16 mars 1920 et prolongés, par échange de notes du 15 mars, avec faculté de les dénoncer en tout temps à trois mois. Dénonciation définitive par l'Allemagne au 6 juin 1921. A la suite d'une entente, les tarifs conventionnels ont cessé d'être appliqués à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1921, alors que le texte du traité, stipulant, entre autres, la clause de la nation la plus favorisée, est maintenu en vigueur, sous réserve de dénonciation à un mois. \*) Enclave de Büdingen, 21 septembre 1895.

**Autriche.** Traité de commerce avec l'ancienne monarchie (y compris la convention sur les opérations douanières dans le service des chemins de fer et celle concernant la police des épizooties), du 9 mars 1906. Dénoncé par la Suisse au 6 mars 1920. Prolongé par échange de notes avec délai de dénonciation à trois mois. A la suite de la notification, en avril 1921, de la mise en vigueur d'un nouveau tarif douanier suisse, les accords tarifaires sont à considérer comme abrogés, alors que le texte du traité continue d'être appliqué sous réserve de dénonciation à trois mois.

**Belgique.** Traité de commerce, 3 juillet 1889. Convention du 16 février 1923 concernant le Congo belge. D'après cette convention, les ressortissants et les marchandises suisses jouissent au Congo belge des mêmes droits et avantages que ceux accordés aux puissances signataires de la Convention de St-Germain concernant la révision des actes du Congo du 10 septembre 1919.

**Bulgarie.** L'accord conclu par échange de notes des 12/17 février 1906 est arrivé à échéance. La Bulgarie applique actuellement aux marchandises de toute provenance son tarif douanier autonome.

**Chili.** 31 octobre 1897.

**Chine.** 13 juin 1918.

**E. Colombie.** 14 mars 1908.

**E. Danemark.** 10 février 1875.

**E. Equateur.** 22 juin 1888.

**\*) Espagne.** 15 mai 1922. Pas encore ratifié par l'Espagne. Provisoirement en vigueur depuis le 16 mai 1922. Durée indéterminée avec faculté de dénonciation en tout temps à trois mois.

**E. Etats-Unis d'Amérique.** 25 novembre 1850. Les articles 8 à 12 (traitement de la nation la plus favorisée) ont été dénoncés par les Etats-Unis et sont caducs depuis le 24 mars 1900. Les deux Etats s'accordent toutefois, par voie autonome, le traitement de la nation la plus favorisée.

**France.** \*) Convention de commerce avec règlement relatif au pays de Gex, 20 octobre 1906. Dénoncée par la France au 10 septembre 1919 et prolongée avec faculté de dénonciation en tout temps, à trois mois. Par note du 7 avril 1921, le Conseil fédéral avait notifié au Gouvernement français l'intention de la Suisse de mettre en vigueur un nouveau tarif douanier, tout en partant du principe que le texte du traité pouvait être maintenu dans ses parties essentielles. La France n'ayant fait à cette note aucune objection, il y a lieu de considérer, en conséquence, que le texte de la convention de 1906 est toujours en vigueur, alors que les accords tarifaires sont échus. Rapports de voisinage. 23 février 1882. Article additionnel. 25 juin 1895. \*) Genève et zones franches. 14 juin 1881. Dénoncée par la France au 31 décembre 1919. La convention, qui a expiré dès cette date, est néanmoins appliquée encore de part et d'autre. Le nouvel arrangement signé à Paris le 7 août 1921 a été ratifié par la Chambre des députés le 2 février et par le Sénat français le 16 février 1923, mais il a été rejeté par la Suisse dans la votation populaire du 18 février 1923. Pacage frontière. 23 octobre 1912.

**E. Tunisie.** 14 octobre 1896. Durée indéterminée.

**E. Grande-Bretagne.** 6 septembre 1855. Convention additionnelle. 30 mars 1914. Cette convention dispose que le Canada, la Fédération australienne, la Nouvelle-Zélande, l'Union sud-africaine et Terre-Neuve auront le droit en tout temps et moyennant dénonciation préalable à douze mois d'échéance de faire cesser les effets des articles IX et X concernant le traitement de la nation la plus favorisée. Par dénonciation au 9 janvier 1920, l'Australie, la Papouasie et l'île de Norfolk comprises, a fait usage de ce droit. Les articles IX et X ne sont plus applicables dès lors aux pays précités. Echantillons de commerce, 20 février 1907. Entrée en vigueur le même jour. Durée indéterminée.

**Grèce.** 10 juin 1887. Convention entrée en vigueur le même jour. Dénoncée par la Grèce au 18 mars 1920, mais prolongée avec faculté de dénonciation à trois mois.

**\*) Hongrie.** Traité de commerce avec l'Autriche-Hongrie du 9 mars 1906. Situation identique à celle de la Tchécoslovaquie. Par note du 16 juin 1921, la Hongrie se rallia à l'abrogation des accords tarifaires, tandis que le texte du traité reste en vigueur.

**\*) Italie.** Traité de commerce, 27 janvier 1923. Entré en vigueur le 20 février 1923. Durée une année. S'il n'est pas dénoncé six mois avant l'expiration, il sera prolongé pour une durée indéterminée et sera alors dénonçable en tout temps à six mois.

**E. Japon.** 21 juin 1911. Durée jusqu'au 16 juillet 1923. Le traité n'ayant pas été dénoncé pour ce terme, il demeure en vigueur et pourra être dénoncé à un an.

**E. Lithuanie.** Echange de déclaration de réciprocité le 28 octobre 1922. Traitement de la nation la plus favorisée en matière d'établissement et de commerce.

**E. Norvège.** Echange de notes les 5/22 mai 1906.

**E. Pays-Bas.** 19 août 1875.

**E. Perse.** 23 juillet 1873.

**E. Pologne.** 26 juin 1922. Traité entré en vigueur le 19 août 1922. Durée une année. S'il n'est pas dénoncé à l'expiration de ce délai, il sera prolongé pour une période indéterminée avec faculté de dénonciation à trois mois.

**Portugal.** 20 décembre 1905.

**Roumanie.** Echange de notes du 23 janvier/1<sup>er</sup> février 1923. Dénonçable en tout temps à trois mois.

**E. Salvador.** 30 octobre 1883.

**\*) Serbie.** 28 février 1907. Dénoncé par la Suisse au 20 septembre 1919. Prolongé avec faculté de dénonciation en tout temps à 3 mois. Situation iden-

tique à celle de l'Autriche. Notification du nouveau tarif suisse sans dénonciation formelle. Maintien en vigueur du texte du traité, qui demeure applicable au nouveau Royaume des Serbes, Croates et Slovènes (Yougoslavie). Accords tarifaires caducs.

**\*) Tchécoslovaquie.** Traité de commerce avec l'Autriche-Hongrie du 9 mars 1906. Dénoncé par la Suisse au 6 mars 1920. Prolongé avec faculté de dénonciation à 3 mois. Il a été convenu, par échange de notes des 27/28 juillet 1921, que la notification du 4 avril 1921 par laquelle la Suisse a avisé la Yougoslavie de la mise en vigueur de son nouveau tarif d'usage, équivaut à la dénonciation des accords tarifaires, le texte du traité continuant par contre à être appliqué. Des négociations relatives à la conclusion d'une convention tarifaire sont imminentes.

**Turquie.** Echange de notes du 22 mars 1890 concernant le traitement réciproque de la nation la plus favorisée. Echantillons de commerce. 20/30 juin 1912. Entrée en vigueur le même jour. Durée indéterminée.

**\*) Yougoslavie** (Royaume des Serbes, Croates et Slovènes). Voir Serbie.

## Bruttoertrag der eidg. Stempelabgaben — Rendement brut des droits de timbre fédéraux

| Abgabe auf:                                    | März 1923           | Mars 1922           | Januar-März 1923    | Janvier-Mars 1922   |
|------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Droit de timbre sur:</b>                    |                     |                     |                     |                     |
| Obligations — Obligations . . .                | 237,737.55          | 211,354.85          | 711,405.70          | 751,538.35          |
| Aktien — Actions . . .                         | 371,028.75          | 379,722.60          | 888,072.20          | 1,404,397.20        |
| Genossenschaftl. Stammenteilen                 | 26,356.10           | 111,615.35          | 123,101.05          | 127,914.05          |
| Parts de capital d. sociétés coopér.           |                     |                     |                     |                     |
| Ausländischen Wertpapieren                     | 11,071.60           | 8,443.65            | 119,454.—           | 21,373.50           |
| Titres étrangers . . .                         |                     |                     |                     |                     |
| Wertpapierumsätzen . . .                       | 66,762.75           | 97,209.75           | 182,029.25          | 177,553.95          |
| Titres négociés . . .                          |                     |                     |                     |                     |
| Wechseln u. wechsellähnl. Papier.              | 143,463.50          | 152,297.65          | 493,893.40          | 547,162.75          |
| Effets de change et effets analog.             |                     |                     |                     |                     |
| Prämienquittungen . . .                        | 361,139.68          | 477,078.42          | 829,313.73          | 897,606.87          |
| Quittances de primes d'assur.                  |                     |                     |                     |                     |
| Frachtkunden . . .                             | 215,058.97          | 5,594.10            | 669,917.77          | 8,818.95            |
| Documents en usage dans les transp.            |                     |                     |                     |                     |
|                                                | <b>1,432,618.90</b> | <b>1,443,316.37</b> | <b>4,022,187.70</b> | <b>3,936,363.62</b> |
| Coupons von Obligationen . . .                 | 612,861.86          | 718,578.76          | 2,820,577.41        | 1,956,577.47        |
| Coupons d'obligations . . .                    |                     |                     |                     |                     |
| Coupons von Aktien . . .                       | 1,358,990.68        | 769,311.65          | 1,773,603.79        | 1,064,772.14        |
| Coupons d'actions . . .                        |                     |                     |                     |                     |
| Coupons von genossen.Stammant.                 | 47,076.78           | 27,779.30           | 67,931.65           | 41,197.71           |
| Coupons de parts de capital des sociétés coop. |                     |                     |                     |                     |
| Coupons von ausl. Wertpapieren                 | 120,011.—           | —                   | 122,965.25          | 550.—               |
| Coupons de titres étrangers . . .              |                     |                     |                     |                     |
|                                                | <b>2,138,940.32</b> | <b>1,515,669.71</b> | <b>4,785,078.10</b> | <b>3,063,097.32</b> |
| Bussen . . .                                   | 763.15              | 675.15              | 1,918.40            | 1,620.05            |
| Amendes . . .                                  |                     |                     |                     |                     |
| <b>Total . . .</b>                             | <b>3,572,322.37</b> | <b>2,959,661.53</b> | <b>8,809,184.20</b> | <b>7,001,082.99</b> |

## Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

(Ueberweisungskurse vom 13. April an) — Cours de réduction à partir du 13 avril

Belgique fr. 31 60; Dänemark Fr. 104.50; Deutschland Fr. —. 02%; Italie fr. 27.30; Oesterreich Fr. —. 009; Grande-Bretagne fr. 25.50.

## Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Nr. 14 Neue Beitritte — 7. IV. 1923. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 1980 Senti, R., Versicherungsbureau, Genfer Lebensversicherungsgesellschaft, Generalagentur Aargau. Appenzel: IX. 880 Locher, A. & P., Zwiernel. Aros: X. 1250 Kinderheim Frau Stahel, Villa Franca. Basel: V. 1902 Bergmaier-Häfner, Ed., Hegenheimerstr. 26. — V. 2135 Eckert, Hans, Bier-Import. — V. 6512 Hornung, Karl, Spengler und Installation. — V. 6514 Jünglingsbund vom Blauen Kreuz, Breite. — V. 1569 Kirchlicher Gemeindebauverein St. Leonhard. — V. 1518 Leichtathletik-Club. — V. 6520 Mexikanisches Konsulat. — V. 6510 Schweiz. Wandervogel, Abteilung Versand. — V. 2286 Sieber, Karl, Immengasse 16. — V. 6508 Verband reisender Kaufleute der Schweiz, Verkehrskommission. Bellinzona: XI. 756 Società giuistica, sez. federale «Pro arrendamento palestra». Bergün: X. 1071 Flückiger, P., Hauptm., Quartiermeister der Geb.-Art. Abt. 4, Wiederholungskurs. Bern: III. 4669 Beck & Cie. in Liq. — III. 4663 Hämi, Hermann, Oberlehrer, Liebfeld. — III. 4668 Jack, Elzer & Co., graphische Werke. — III. 4664 Pfister, H., Graveur. — III. 4666 Tanner, Ernst, Photogeschäft. — III. 2089 Zippler, Morz & Co., Armaturen und mech. Werkstätte. Bülgen (Uri): VII. 2570 Glaser, Jos., Agent, zum Adler. La Chaux-de-Fonds: IVb. 930 Bolle, E. A., notaire, et Dr. A. Bolle, avocat et notaire. — IVb. 563 Rubin, Jean, cycles. Corcelles (Neuch): IV. 1144 Greber, Jean Louis. Dagmersellen: VII. 2563 Burri, Josef, Dorf. Davos-Platz: X. 1252 Reimnuth & Vogel, Malerwerkstätte. Estavayer-le-Lac: II. 558 Rossler-Carrard, Henri. Faldor: XI. 736 Solari, Emmanuele, ispettore forestale. Fribourg: II. 557 Marché-Exposition des arts et métiers 1923. — II. 556 Parti conservateur fribourgeois. — II. 429 Suter, Joseph. Gellifugen: VII. 2556 Seeburger-Graf, J., Mech. Drechselerei. Gmel: XI. 1219 Asile de la Rosière. Greuchen: Va. 866 Jubiläumsschiessen. — Va. 750 Triumph Werk A.-G. Gmülden: III. 4665 Wenger-Isell, J., Fabrikant. Hedingen: VII. 19843 Elwell-Lungschüssen. Herzogenbuchsee: IIIa. 435 Gilg, Walther, med. dent., prakt. Zahnarzt. Langenthal: IIIa. 438 Oberaargauisches Landesschiessen Langenthal 1923, Gabenkomitee. — IIIa. 75 Oberaargauisches Landesschiessen Langenthal 1923, Schiesskomitee. Lausanne: II. 112 Delacouraz, Henri. — II. 677 Société gén. d'électricité Bâle S. A., Bureau de Lausanne. Lugano: XIa. 863 Schue der, Hoshia, representante. — XIa. 862 Società tieinese per la protezione delle bellezze naturali ed artistiche. Luzern: VII. 2565 Feldmusik. — VII. 2567 Vollenweider-Juglin, Möbelgeschäft. Magliaso: XIa. 835 Municipalität. Mels: X. 478 Ehr- & Freischlessen Mels 1923. Mettmenstetten: VIII. 9808 Landw. Verein. Molluzzo d'Arbedo: XI. 665 Consorzio Val d'Arbedo. Nyon: I. 2912 Graber, Robert, ameublements. Rebstein: IX. 3281 Ditzler, Alb., Bauunternehmer. Rorschach: IIIa. 437 Walz, Jos., Tabak- und Zigarrenhandel. Rüschlikon: VIII. 9952 Schaefer-Gresly, Traugott, Kaufm. Expertisen. St. Gallen: IX. 3440 Sutter, J., Südfische und Bananen en gros. St. Imier: IVb. 931 Association des détaillants de St-Imier et du Vallon. Seitzach: Va. 864 Musikgesellschaft. Solothurn: Va. 867 Hohberg, Fabrik f. Nahrungs- und Genussmittel. — Va. 871 Schweizerischer Saatgutverband. — Va. 869 Simonot, Schmetz & Cie., Autogarage. Spiez: IX. 4592 Dreyfuss, A., Warenhalle. Sursee: VII. 2568 Kupfer, N., Uhrmacher und Goldschmied. Vallorbet: II. 1250 Société cantonale d'aviiculture, section de Vallorbet. Wollhusen: VII. 2566 Zimmermann, Josef, Getränke und Spirituosen. Zürich: VIII. 9784 Allg. Industrie- und Handels-A.-G. — VIII. 9942 Egger, Frau, Papiersackfabrikation. — VIII. 9961 Hauser, Fritz, Badenerstrasse 41. — VIII. 9935 Hauser, Olga, Frau, Reformartikel. — VIII. 9954 Latscha & Weber, Allg. Affichenversand Merkur. — VIII. 2984 Roth, E., Dekaturanstalt. — VIII. 9936 Spoerri, J., Sek.-Lehrer. — VIII. 7667 Zahnd, Peter, Kaufmann. — VIII. 9938 Ziegler, G. A., Reiterg. 14. Zug: VII. 2564 Abegg-Gubser, B., Frau, Baumwollstoffe. Darmstadt: VIII. 9941 Reichl, Otto, Verlag. Langenargen: VIII. 9956 Glahn, Fr., Schriftsteller und Verleger. München: VIII. 9617 Ostermaier, Ludwig, Adressenverlag. Nordhausen: V. 6501 Hannoversche Rahmen-Fabrik Haueisen & Enders. St. Georgen i. Schw.: V. 6505 Götter, Fritz, Evangelist. Wien: VIII. 9951 Deuticke, Franz, Buchhandlung.

\*) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — \*) Saut adaptation aux fluctuations.

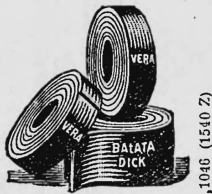
Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.**Vera-Leder-Treibriemen  
Orig. Balata-Dia-Riemen**

Lieferung vorteilhaft

Wanner &amp; Co. A.-G., Horgen



,1040 (1540 Z)

**Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.**Bahnhofstrasse 44 **Zürich** Telefon Seinau 45.95Schützengasse 9 **St. Gallen** Telefon 35.39Beratung in Steuerangelegenheiten und Vertretung vor allen  
Steuerbehörden :: Buchhaltungs- und Bureauorganisationen  
Neueinführung von Buchhaltungen :: Abschlussarbeiten  
Revisionen :: Treuhandgeschäfte :: Liquidationen :: Grün-  
dungen :: Kommerzielle Expertisen :: Sekretariate

791 (1215 Z)

**Kurbäder von Interlaken****Ordentliche Generalversammlung****Samstag, den 27. April 1923, nachmittags 2 1/4 Uhr**  
im Hotel Kreuz, Interlaken**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1922 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Wahl des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1923.

,1068

Rechnung und Bilanz, sowie der Revisorenbericht liegen vom 15. bis 26. April bei der Volksbank Interlaken, sowie bei der Kantonalbank Interlaken zur Einsicht der Aktionäre auf. Ebendasselbst können bis zum 26. dies die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden.

Interlaken, den 12. April 1923.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **J. Reinmann.****Spinnerei an der Birs A.-G. Aesch (Baselland)**Die Herren Aktionäre werden zu der am **26. April 1923, 11 Uhr 30, im Stadtkasino in Basel** stattfindenden  
**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen (1572 Q) 1071

**TRAKTANDEN:**

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1921/1922.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Genehmigung dieser Berichte und Decharge-Erteilung.
4. Wahl von zwei Verwaltungsratsmitgliedern.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Rechnungsrevisorenbericht liegen vom 10. April 1923 an beim Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten werden gegen Ausweis über den Besitz der Titel an der obenerwähnten Stelle bis zum 21. April 1923 abends verabfolgt.  
**Der Verwaltungsrat.****Kander Kies und Sand A.-G., Thun**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung wird von heute an der Coupon Nr. 10 mit (870 T) ,1070

**Fr. 80**

abzüglich 3 % eidg. Couponsteuer bei der Kantonalbank von Bern, Hauptkasse in Bern und Filiale in Thun, eingelöst werden.

Thun, den 10. April 1923.

**Der Verwaltungsrat.****Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique**MM. les actionnaires de la Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le 7 mai 1923, à 15 heures, à Genève, 8, Rue Petitot, au local de la Bourse.**ORDRE DU JOUR:** 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs. 3. Votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion. 5. Nomination d'administrateurs. 6. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1923.

MM. les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale ordinaire du 7 mai sont priés de déposer leurs titres le 2 mai, au plus tard, à Genève: au siège social, 12, rue Diday; à Bâle: à la Société de Banque Suisse; à Zurich: au Crédit Suisse. (2844 X) ,1045

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de commissaires-vérificateurs, ainsi que le rapport du conseil d'administration, seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social à Genève, à la Société de Banque Suisse à Bâle, et au Crédit Suisse à Zurich, à partir du samedi, 28 avril.

**Le conseil d'administration.****Commerçants! Industriels! Hommes d'affaires!**Consultez  
l'ÉDITION**1923 de****l'Annuaire du Commerce Suisse**Chapalay & Mottier S. A., Genève  
qui vient de paraître

500 000 adresses

Edition corrigée et complètement  
remise à jourEn vente au prix de **Fr. 40**

Expédition contre remboursement

Prière d'adresser toutes les demandes à

**PUBLICITAS**  
**Berne**

Sole concessionnaire

**Société du Gaz de Morges en liquidation**La répartition de **Fr. 30** par action votée par l'assemblée générale des actionnaires du 10 avril 1923, est payable à partir du 1<sup>er</sup> mai prochain contre présentation du coupon N° 26 et sous déduction de l'impôt fédéral chez: Mrs Monay Cart & Cie., à Morges. ,1078**Commune des Planches-Montreux****Emprunt de fr. 4.000.000 4 1/2 % de 1912**1<sup>er</sup> tirage d'amortissementEnsuite de tirage au sort effectué le 3 avril, les quarante obligations n°: 64, 378, 381, 474, 622, 899, 1276, 1341, 1553, 1693, 1711, 2101, 2308, 2353, 2558, 2581, 3027, 3118, 3262, 3374, 3738, 3755, 4082, 4439, 4544, 4588, 4701, 5003, 5083, 5310, 5475, 5953, 6021, 6158, 6852, 6853, 7122, 7198, 7476, 7683, seront remboursées au pair, soit à fr. **500** le 1<sup>er</sup> août 1923, aux caisses de: ,1057 (G 241 L)Banque Cantonale Vaudoise et de ses agences,  
Banque de Montreux et ses agences,  
Banque Populaire Suisse et ses comptoirs.**Banque de Montreux**Le coupon de dividende n° 23 pour l'exercice de 1922 est payable dès ce jour en  
**fr. 25 = 5 %**dont à déduire fr. 0.75 impôt fédéral, soit fr. 24.25 net par action,  
à Montreux: au siège central et aux succursales de Territet et Bon-Port,  
à Aigle: à la Banque de Montreux, agence,  
à Châteaufort: à la Banque de Montreux, bureau de change,  
à Lausanne: au Comptoir Escompte de Genève. ,1075

Montreux, le 11 avril 1923.

**La Direction.****Gaswerk für das rechte Zürichseeufer A.-G. Meilen in Liq.**

Die Aktiengesellschaft Gaswerk für das rechte Zürichseeufer mit Sitz in Meilen ist durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. März 1923 in Liquidation getreten. Sie hat den Sitz nach Zürich verlegt.

Die Gläubiger werden nach Artikel 665 des schweizerischen Obligationenrechtes aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft anzumelden. Die Anmeldungen sind zu richten an die A.-G. Gaswerk für das rechte Zürichseeufer in Liq., Theaterstrasse 12, in Zürich 1.

Diejenigen Gläubiger (früher Obligationäre II. Ranges), welche im Besitze von Verpflichtungsscheinen der Gesellschaft sind, werden der Anmeldepflicht enthoben. ,993

Zürich, 31. März 1923.

**Die Liquidatoren.****Obwaldner Kantonalbank in Sarnen**Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung alle zu **4 1/4 % und 5 % verzinslichen Obligationen unserer Bank**, die bis 31. Dezember 1923 kündbar sind, auf die vertragliche Frist von 3 Monaten. Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf. ,1076 (2409 Lz)Den Gläubigern der genannten gekündigten Titel offerieren wir die Verlängerung auf eine fernere Anstellungsdauer von **3-5 Jahren** und zwar zum Zinssatz von **4 1/4 %**, sofern uns die Titel im Laufe dieses oder des nächsten Monats zur Konversion eingereicht werden. Nach diesem Termin beliebe man sich mit uns zu verständigen.

Sarnen, den 12. April 1923.

**Die Direktion.****Rigibahn-Gesellschaft, Luzern**

Wir geben hiermit bekannt, dass die per 1. Juli 1922 und 1. Januar 1923 verfallenen Semester-Coupons unserer: ,1060 (2381 Lz)

**4 1/2 % Anleihe von 1913**von heute an bei den bekannten Zahlstellen eingelöst werden.  
Gleichzeitig wird gegen den Coupon Nr. 17 per 1. Januar 1922 ein Gutschein (Nr. 2) für **Fr. 22.50** ausgehändigt.

Luzern, den 10. April 1923.

**Rigibahn-Gesellschaft, Luzern.**

# Fiera Campionaria Svizzera Basilea

DAL 14 AL 24 APRILE 1923

Il commerciante accorto fa le sue compere  
alla Fiera svizzera

Ribassi sulle tariffe ferroviarie

## Basellandschaftliche Hypothekenbank

Hauptsitz in Liestal

Filialen in Basel (Elisabethenstrasse Nr. 42) und Gelterkinden

Aktienkapital Fr. 8,000,000

Reserven Fr. 2,150,000

### Kündigung von Kassa-Obligationen

Wir kündigen hiermit alle vom **15. April bis 31. Dezember 1923 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank** zur Rückzahlung auf die titelgemässe Frist von sechs Monaten. Die Verzinsung hört mit dem Fälligkeitstage auf.

Wir offerieren für diese Obligationen bis auf weiteres die **Konversion in 4½%, 3½ Jahre fest und nachher beidseits auf sechs Monate kündbar.** -1064 (104 Ls)

Liestal, den 12. April 1923.

Die Direktion.

## Compagnie Vaudoise des Forces Motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe

### Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le **samedi, 28 avril 1923, à 3½ heures du soir, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne** (entrée par la porte côté de la poste), avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs; approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1922.
2. Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
3. Nomination de 2 contrôleurs et d'un suppléant.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont, du 17 au 27 avril, à la disposition des actionnaires, au bureau de la compagnie, Chemin de Mornex 1, à Lausanne.

Pendant la même période et au même bureau, les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires contre présentation des titres. -1063 (11599 L)

Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle. La feuille de présence sera ouverte à 3 heures et fermée à 3½ heures.

Lausanne, le 11 avril 1923.

Le conseil d'administration.

## Banque de Prêts sur Gages S. A.

(Autorisée par l'Etat)

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le jeudi, 26 avril 1923, à 17 heures, au Restaurant des Deux-Gares, à Lausanne. -1077 (11634 L)

ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

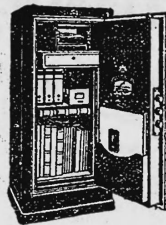
Le bilan avec compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la banque, Caroline 5, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions ou de certificats justifiant le dépôt de celles-ci jusqu'au 25 avril.

Le conseil d'administration.

### Société Immobilière de la Tour-de-Pellz

Assemblée des actionnaires, mercredi, 25 avril 1923, à 17 h. 30, au Collège de la Tour-de-Pellz. ORDRE DU JOUR STATUTAIRE. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au Crédit du Léman qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée. 1061 (61002 V)

Le conseil d'administration.



Kassenschränke  
Geheim-Einmauerkassen  
Wandtresore 1006  
Kassetten

**B. Schneider**  
Union-Kassenfabrik  
Zürich, Gessnerallee 36  
Verlangen Sie Prospekt Nr. 46

### Handels- und Rechts- Auskünfte

Renseignements commerciaux  
et juridiques

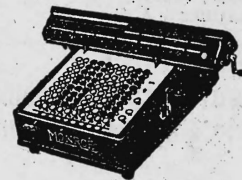
Aldorf: Dr. F. Schmid, Adv.  
Basel: Dres. Schmid, Vonder  
Mühl, Lüssy & Kron,  
Adv. & Not., Baumleing. 13  
Bern: G. Barzany, Ink. Ansk.  
— Emil Jenni, Aarbergerg.  
50. Handels- u. Privatinf.  
Inkasso. Vermittl. Adv.  
Freiburg: Bank Udry & Cie.  
Glarus: J. Schüttler, Adv.  
Luzern: J. J. Berlioz & Reg. Inc.  
— Dr. R. Grütter, Dr. J.  
Arnold, Adv.  
— L. Widmer, Inkasso.  
Lugano: Dr. Meyerhans &  
Dr. Pozzi, Handels- u. Ink.  
— Uffizio Fiduciario S. A.,  
Ink., Treuhand-Geschäfte  
— Prof. E. Berlioz & R. von  
Aken, avocats et notaires  
Neuchâtel: J. Barrelet, av.  
Olten: Ernst Frey, Notar.  
St. Gallen: M. Baumann, Ink.  
— E. Forster, Rechtsbureau.  
— Dr. F. Curti, Adv. n. Ink.  
Winterthur: Dr. W. Witzig.  
— Dr. P. Schmid, Advokat.  
Zürich: Dr. Paul G. Jaegg,  
Adv. Ink., Haus du Pont.  
— Dr. Herlioth, Rechtsanw.  
— Dr. Gordon, Rechtsan-  
walt Waisenhausstrasse 2  
— F. Wenger, Advokat  
Talstr. 39, Schaan 4999  
— Dr. E. Uttinger, Advokat  
Ink. Treuhänder.

### AGENCE PIGUET

Renseignements Commerciaux  
Handelsauskünfte  
Basel: Marktgasse 23  
Bern: Spitalgasse 27  
Genève: Rue de Hollande 14  
Zürich: Bahnhofstrasse 10,  
entrée Börsenstrasse 18

### Couverts

Spezialangebot  
Fritz Eberhardt, Luzern  
Papier en gros



SPEZIALHAUS FÜR  
BUREAUMASCHINEN

**Wegli-Kaesser**  
BERN

SPITALGASSE 9. TEL. B. 12.35

See-, Fluss- und Landtransporte  
**Agence Furness A. G.**  
Basel

27 eigene Schifflinien, alle Meere befahrend  
Sammelverkehre Rheinschiffahrt  
Eigene Häuser in allen Ländern

661 (1030 Q)

### Oeffentliches Inventar + Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 16. März 1923 verstorbenen Herrn **Albert Weil**, Isaaks sel., von Schlosswil, gew. Kaufmann an der Waaghausgasse 7, in Bern, ist durch Verfügung des Reglementsstatthalteramtes II von Bern, vom 26. März 1923, die Durchführung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betr. die öffentlichen Inventare werden hiermit die Gläubiger des Erblassers, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 8. Mai 1923 beim Reglementsstatthalteramt II in Bern schriftlich anzumelden. Die Anmeldefrist dauert also bis 8. Mai nicht 4. Mai. Nichtanmeldung von Forderungen oder Bürgschaften hat für die betr. Gläubiger den Verlust ihrer Rechte zur Folge im Sinne von Art. 590 Z. G. B.

Gleichzeitig werden auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Schulden innert der nämlichen Frist bei Notar H. Hüppli, Waaghausgasse 7, in Bern, schriftlich anzumelden.

Massverwalter ist Herr Emil Bernheim, Weinbändler, Moserstrasse 11, in Bern. -894

Bern, den 27. März 1923.

Der Beauftragte:  
H. Hüppli, Notar.

### Mit Garantie Schreibmaschinen „Monarch“, Modell 3

neu und gebraucht, in diversen Wagenbreiten, zu billigsten Liquidationspreisen. -1053

Verlangen Sie Offerten unter Chiffre C 2650 Y durch Pabliktas Bern.

### Aktien-Gesellschaft

Eine zu gründende A. G. in der französischen Schweiz, spez. Holzbranche mit Import und Export aller für die Schweiz in Frage kommenden Artikel, **sucht** einen, 1019

### kaufmännischen Leiter

der in allen Handelsteilen gut eingeführt und sich event. aktiv beteiligen kann.

Nur ganz prima Kraft kommt in Frage. Ausführliche Offerten sind zu richten unter Chiffre P 3490 P an Publicitas Bern.